



انجمن تئاتر ایران و آلمان
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

Programm des 26. Iranischen Theaterfestivals - Köln „Ein Multithemen-Festival“

27. Okt. 2019 Bürgerhaus Kalk Kalk-Mülheimer-Str. 58 51103 Köln		
Sonntag, 27.10.2019	18:00 – 19:30 Eintritt Frei	„Eröffnungsfeier“ Bericht zum 26. Festival Behrokh Babai *** Klaviermusik: Jeremias Mameghani *** „Theatergesichter“ Slide-Show: Arta Davari
20:30 – 22:00 Konzert Afghanische Musikgruppe Heray Band Leitung & Gesang: Ramin Nabawi		
30. Okt. – 03. Nov. 2019 Horizont Theater Thürmchenswall 25 50668 Köln		
Mittwoch, 30.10.2019	18:30 – 19:40 AB 18 JAHREN	„Phaidra's Liebe“ Boomrang Theatergruppe aus Essen Text: Sarah Kane Regie: Mehdi Mehdiabadi (auf Persisch)
20:30 – 21:30 „Rita – The Long Rain“ Harake Dance Company aus Berlin Choreograph: Mohammed Diban Nach: Mahmood Darwish (Tanztheater)		
Donnerstag, 31.10.2019	18:30 – 19:30	„Eclipse“ Awa Theatergruppe aus Berlin Text: Ayoub Aghakhani Regie: Nasim Adabi (auf Dari mit deutschen Übertiteln)
20:30 – 21:40 „Zoogeschichte“ Theatergruppe Alboorz aus Österreich Text: Edward Albee Regie: Hedayat Tanjan		
Freitag, 01.11.2019	18:30 – 19:40	„Wenn du tot wärst...!“ Setareh Filmtheatergruppe aus Köln Text: Florian Zeller Regie: Kamal Hosseini (auf Persisch)
20:30 – 21:40 „Die Stärkere“ Arsham Theatergruppe aus London Text: August Strindberg Regie: Sudabeh Farrokhnia (auf Persisch)		
Samstag, 02.11.2019	14:00 – 15:00 AB 5 JAHREN	„Die Eiskönigin“ Kindertheater Horizont Theater aus Köln Text: Hans Christian Anderson Regie: Anja Schöne (auf Deutsch)
19:00 – 20:00 „Starrwars“ Awish Theatergruppe aus Köln Text & Regie: Behrooz Ghanbar Hosseini (auf Deutsch)		

21:00 – 22:00 „Wenn Liebe eine Sünde ist“ Daritsche Theatergruppe aus Frankfurt a. M. Textzusammentragung: Jaleh Mossaed Regie & Bearbeitung: Niloufar Beyzaie (auf Persisch mit deutschen Übertiteln)		
Sonntag, 03.11.2019	14:00 – 15:00 AB 5 JAHREN	„Die Eiskönigin“ Kindertheater Horizont Theater aus Köln Text: Hans Christian Anderson Regie: Anja Schöne (auf Deutsch)
18:30 – 19:45 „Inquisition der Wörter“ aus Österreich Text: Pooyan Moghadassi Regie: Niloufar Farahmand (auf Persisch)		
20:30 – 21:30 „Abudabadel – Die magische Clown-Show“ Bumbel Theatre aus Paris Idee und Umsetzung: Baltazar Gaulier (ohne Sprache)		

Eintritt pro Vorstellung: 15 €/ Ermäßigt 12 €
Kindertheater: 7 €
Preis für zwei Theaterstücke an einem Abend: 20 €
Dauerkarte: 75 €
Infos und Reservierungen: 0163 – 2695142

* * *
Theoretischer Teil Stückelungen & Podiumsdiskussion Ort: Horizont Theater Café Eintritt frei
Freitag, 01.11.2019, 14:45 – 17:00 „Die Trauerfeier von Kazem Ashtari“ Text: Sepideh Khosrojah Lesung: Zhalah Shoari
Samstag, 02.11.2019, 14:45 – 17:00 „Die Schächtung eines Kamels“ Text & Lesung: Ebrahim Maaki
Sonntag, 03.11.2019, 14:45 – 17:00 Podiumsdiskussion Integration damals, Vielfalt heute Inputs: Manuchehr Radin, Behrokh Babai
* * *

Veranstalter
Deutsch – Iranisches Theaterforum e. V.
Postfach 7073, 53070 Bonn
Tel. & Fax: 0228/256720
Web: www.dit-forum.com
Email: behrokhbabai@yahoo.de
Bankverbindung: IBAN: DE85 3804 0007 0113 9682 00
BIC: COBADEFFXX, Commerzbank Bonn



Die Oberbürgermeisterin
Kulturamt

Gefördert durch:



mit Mitteln des
Kirchlichen
Entwicklungsdienstes



Programmänderungen vorbehalten!